

第2回全仏高校生日本語プレゼンテーション発表会 応募要領  
Guide de candidature à la journée inter-lycées d'exposés en japonais – 2ème session

応募完了までの流れ / Déroulement de la candidature étape par étape

オンライン  
登録  
Inscription  
en ligne

- [オンライン登録フォーム](#)から応募登録をしてください。(Inscrivez-vous via [le formulaire d'inscription en ligne](#).)
- 登録期限は **2017年12月9日(土)**です。(La date limite d'inscription en ligne est fixée **au samedi 9 décembre 2017**.)

エントリー  
シート提出  
Fiche  
introductive

- フォーマットをご使用ください。[参加者向けページ](#)からダウンロードできます。(Utilisez le format que vous pouvez télécharger sur [la page d'information à destination des participants](#).)
- 「メンバーの自己紹介」は日本語、「発表の概要」は日本語とフランス語で、それぞれ1ページ以内で作成してください。(La présentation des membres s'effectue en japonais, les récapitulatifs de la présentation en japonais et en français. Chaque rubrique doit tenir sur une page.)
- 作成したエントリーシートをメールに添付して、**2017年12月16日(土)までに**ご提出ください。(Veuillez nous renvoyer la fiche complétée par courriel **avant le samedi 16 décembre 2017 dernier délai**.)

動画提出  
Vidéo  
introductive

- エントリーシートの内容をもとに日本語で、5分以内の動画を作成してください。動画の内容については、実施概要をご確認ください。(Créez une vidéo en japonais de 5 minutes maximum en vous basant sur votre fiche introductive. Concernant le contenu de la vidéo, prière de vous référer aux modalités de participation sur l'annonce.)
- グループメンバーの全員が均等に話すようにしてください。(Chaque membre du groupe doit disposer d'un temps de parole équitable dans la vidéo.)
- 作成した動画を **2017年12月16日(土)までに**パリ日本文化会館日本語事業部までご提出ください。(Veuillez nous envoyer le fichier contenant la vidéo **avant le samedi 16 décembre 2017**.)

(動画の提出について / A propos de l'envoi de la vidéo)

データをメールに添付することが難しい場合、例えば以下の手段で提出いただくことが考えられます。サイトによってメールアドレスの入力や、アカウントの取得が必要な場合があります。(Si vous ne parvenez pas à envoyer le fichier vidéo, vous pouvez aussi vous servir des moyens suivants. Attention : certains services web nécessitent une adresse électronique ou l'enregistrement d'un compte sur le site.)

- Google drive : [https://www.google.com/intl/fr\\_fr/drive/](https://www.google.com/intl/fr_fr/drive/)
- YouTube : <https://www.youtube.com/>
- WeTransfer : <https://wetransfer.com/>
- Vimeo : <https://vimeo.com/>
- DVDを作成し、MCJPまで郵送する。(Créer un DVD-vidéo et l'envoyer à la MCJP par courrier postal.)